

SCHAEFFLER

Konzern Technologie AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180212410
5008874769

17089

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

EX Bolla Conségna / Lieferschein

Nr. Bolla Conségna / Lieferschein	Nr. Bolla Conségna / Lieferschein	Nr. Bolla Conségna / Lieferschein
35575173	49319023	2019-01-02
Ediz. / Edition	Ediz. / Edition	Ediz. / Edition
024466	91000733	1
Nr. / Nr.	Nr. / Nr.	Nr. / Nr.
SP/HMK-PK		

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Extr. / Extr.

Extr. / Extr.

EXW

NÜRNBERG

Nr. / Nr.	Nr. / Nr.	Nr. / Nr.	Nr. / Nr.	Nr. / Nr.
VS. NO. DI PARTITA IVA; IT04886850728				
FORNITURA EU				
*****	Numero d'ordine	0196157		
	Bolla	35575173		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885602		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009079273		
		009585982-6063-10		
009-585-982	F-228962.K/0-7#W			
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0032520833	di cui	1904#
	Charge	0032520833	di cui	1904#
				961960414 002
				961962320 001
Lista	Imballi del DDT (gestione vuoti):			
	2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz;			
	Schaeffler Group, 812X512X53, PP-RG (PM), 20-38;			
	2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160;			
	schwarz; Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	16 KLT P-14-20528 RAL 7001 silber grau;			
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	544 Verpackungshlse P-42-OR1-225X 49X47-34-A			
	49X47X225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nr.sped/Index Kolli			
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49319023-001	961962320	95,5	38,4
	49319023-002	961960414	95,0	38,9
				34047643961962320
				34047643961960414
Somma	per spediz.	49319023	2 colli	191,5
				77,3
				0,703 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

DB:54 C

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Telefon (09132) 82-0 DE 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Del Ciolanini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Art. techn. Lieferstelle Nr.	Art. techn. Schlüssel Nr.	Abrechnungs- Zeitraum
35575173	49319023	2019-01-02
Cod. di Anforder.	Cod. di Lieferstelle	Page 2
024466	91000733	
Art. di Lieferstelle	Art. di Lieferstelle	
SP/HMK-PK		

Art. di
Lieferstelle

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V Del Ciolanini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Art. di
Lieferstelle

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Art. di
Lieferstelle

Art. di
Lieferstelle

EXW

NÜRNBERG

Art. di
Lieferstelle

Art. di
Lieferstelle

Art. di
Lieferstelle

Art. di
Lieferstelle

Art. di
Lieferstelle

AVIEXP35575173

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo, il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SIEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3

DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

08:54 C



Seit über ... 50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-000008 vom 02.01.2019



Ludwigsburg, 02.01.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (IMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 61	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.232
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		61,00 COLLI	8.232,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		Kaufmann & Wenzel S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 03 GEN 2019 Unterstützt und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604